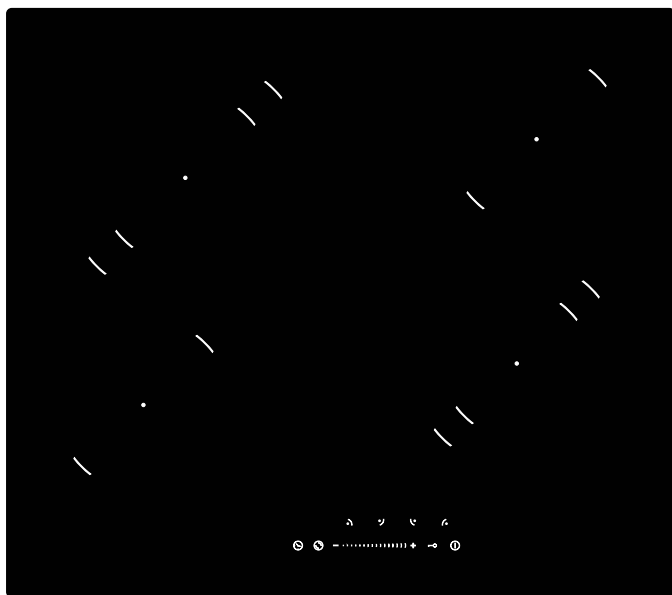


**Brugsanvisning
Keramisk spishäll**



JG6005



K110000751

Säkerhetsföreskrifter

Dessa instruktioner ges med hänsyn till din säkerhet.

Läs igenom dem noga innan installation och spara dem för framtiden.

- Denna apparat följer all gällande europeisk säkerhetslagstiftning men tillverkaren understryker att det ej hindrar apparatens ytor att bli och vara varma vid användning. Produkten kan bli varm under användning. Små barn ska ej komma nära. Var försiktig med att komma nära apparatens varma delar som spishäll, ugn osv.
- Tillverkaren rekommenderar starkt att spädbarn och små barn ej kan komma i kontakt med denna apparat.
- Barn ska hållas under uppsikt för att garantera att de ej leker med apparaten.
- Isolering av apparatens ledningar ska ske i överensstämmelse med gällande regler för isolering.
- Produkten ska kunna kopplas ifrån elnätet vid reläet, alternativt att det monteras en strömbrytare för detta ändamål.
- Skadade strömkablar måste bytas av behörig eller auktoriserad installatör. Se till att strömkabeln ej fastnar under eller i apparaten. Undvik att skada strömkabeln.
- Låt ej strömkablarna komma i kontakt med apparatens varma delar.
- Installera aldrig apparaten utomhus i fuktig miljö eller där det kan finnas risk för vattenläckage, som t ex under eller i närheten av en vask.
- Vid vattenläckage, bryt strömmen och låt apparaten torka ordentligt.
- Frakta bort emballaget försiktigt.
- Använd ej brandfarliga sprayflaskor i närheten av apparaten.
- Vi rekommenderar också att man är försiktig vid användning och rengöring. Läs rengörings- och underhållsavsnittet för denna apparat noggrant.
- Det får ej användas ångtvätt vid rengöring.
- Apparaten är ej anpassad för att användas med extern timer eller separat fjärrstyrning.
- Apparaten är endast avsedd för hushållsanvändning.
- När en kokzon har varit igång en längre tid fortsätter ytan att vara varm en stund efteråt. Rör då därför ej den keramiska spishällen.
- Förvara ej rengöringsmedel eller brandfarliga material i närheten av apparaten.
- Lämna aldrig varm olja eller fett utan uppsyn. Det kan ta fyr.
- Tillverkaren franskriver sig ansvar för personrelaterade eller materiella skador till följd av felaktig användning eller felaktig installation av denna apparat.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med fysisk, kroppslig eller psykisk nedsättning, eller med brist på erfarenhet om de hålls under uppsyn och om de på ett säkert sätt har blivit instruerade i hur apparaten fungerar och därmed förstår vilka risker felaktig användning innebär.
- Barn bör ej leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll bör ej utföras av barn utan tillsyn.

WARNING: Apparaten och dess åtkomliga delar blir varma vid användning. Undvik därför beröring av varma ytor. Barn under 8 år ska hållas borta, om de ej är under konstant tillsyn.

WARNING: Övervakad matlagning på en spishäll med fett och olja kan vara farligt och medföra brand. Försök aldrig släcka en brand med vatten. Stäng av apparaten och täck över flammorna med t ex ett lock eller en brandfilt. **WARNING:** Brandfara! Förvara aldrig något på spishällen.

WARNING: Om spishällen har spruckit, stäng av apparaten för att undvika elektrisk stöt.

WARNING: Använd enbart spishällsskydd designade av spishällens tillverkare.

Användning av ej lämpliga skydd kan orsaka olyckor.

- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk. Tillverkaren kan inte på något sätt ställas till svars för skador eller olyckor orsakade av felaktig installation eller felaktig/ej avsedd användning av apparaten.
- För att undvika risker vid användning av elektriska apparater likt denna är det viktigt att denna apparat installeras korrekt och att du läser säkerhetsinstruktionerna noggrant.
- Förvara denna bruksanvisning för framtida användning och ge den vidare till framtida ägare.
- Efter uppackning av apparaten, kontrollera att den ej är skadad. Om du misstänker skada, använd ej apparaten utan kontakta Kundservice. Kontrollera apparaten och förvissa dig om att alla delar finns med. Bestäm var apparaten ska placeras.
- Om denna apparat innehåller glas, var försiktig vid montering och hantering för att undvika personskada eller skada på apparaten.
- Typskylten är fäst i botten av apparaten. Den visar alla nödvändiga identifikationsuppgifter vid beställning av reservdelar.
- Om du säljer apparaten, ger bort den eller lämnar den ifrån dig då du flyttar, se till att nästa ägare får denna bruksanvisning och lär sig hantera den och får ta del av säkerhetsinstruktionerna.

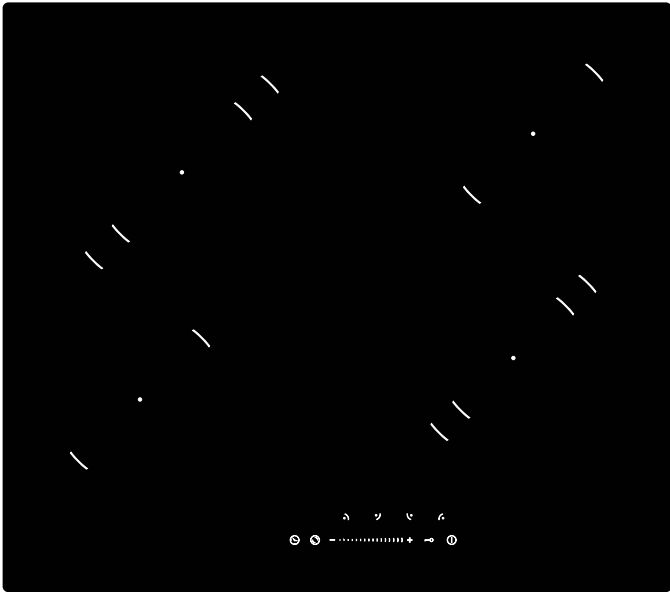
Lycka till med köpet av din nya keramiska spishäll!

Vi rekommenderar att du använder lite tid på att läsa denna bruksanvisning/ installationsmanual för att fullt ut förstå hur den ska installeras och användas korrekt. För installation, se installationsavsnittet.

Läs alla säkerhetsinstruktioner noggrant innan användning och spara denna bruksanvisning/installationsmanual för framtida användning.

Produktöversikt

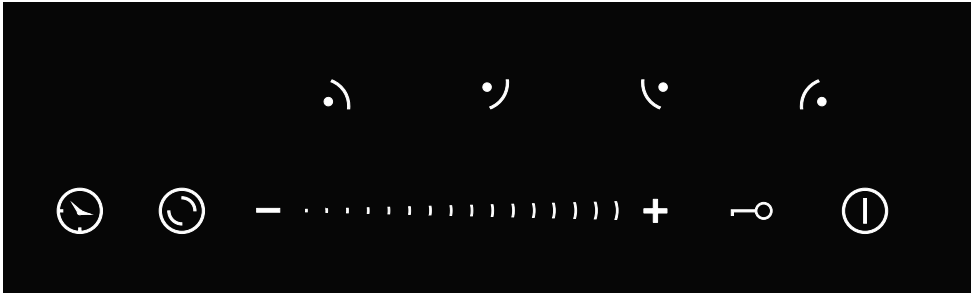
Sett ovanifrån



Uppvärmningszon - effekt

Uppvärmningsszon	Total effekt (220-240V~ 50/60Hz)
	1200W
	1150/2300W
	1200W
	1800W
Total effekt	6500W (230V~)

Kontrollpanel



Symbol	Beskrivning
A 	Zonvalsknapp
B 	På/av-knapp
C Reguleringstast til tænd/sluk-timer 	
D 	Timer-knapp
E 	BARNLÅS

Produktfunktioner

- > Den keramiska spishällen är avsedd för all slags matlagning med dess värmestrålade kokzoner, elektroniska touch-knappar och multifunktioner, vilket gör den till ett utmärkt val för den moderna familjen.
- > Den keramiska spishällen är mycket användarvänlig, hållbar och säker.

Specialfunktioner

Övererhettningsskydd

En sensor övervakar temperaturen i kokzonerna. När temperaturen överstiger en säker nivå släcks kokzonen automatiskt..

Varningsindikator för eftervärme

När spishällen har varit igång kommer den vara varm även en stund efter avstängning. Bokstaven "H" lyser för att varna dig för att det är för varmt för att röra spishällen.

Automatisk avstängning

En annan av spishällens säkerhetsfunktioner är automatisk avstängning. Detta aktiveras om du glömmer stänga av en kokzon. Kokzonen stängs automatiskt av efter 120 minuter.

Strömnivå	1~2	3~4	5	9
Standard-arbetstimmar (min)	360	300	240	90

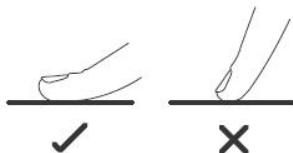
Skydd mot oavsiktlig användning

Om den elektroniska kontrollen registrerar att en knapp hålls inne i ca 10 sekunder släcks den automatiskt. Det hörs en felsignal för att varna om att sensorerna har registrerat närvaron av ett objekt. Displayen visar felkoden "ER03", om spishällen fortfarande är varm. "H" och "ER03" blinkar.

Innan du använder din nya keramiska spishäll

- Läs denna vägledning och var speciellt uppmärksam på avsnittet "Säkerhetsföreskrifter".
- Ta bort skyddsfilm som eventuellt kan vara kvar på spishällen.

Användning av touch-knappar



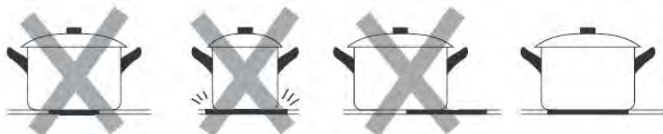
- Touch-kontrollen reagerar på vidröring. Det krävs inget hårt tryck.
- Använd fingerblomman, inte fingerspetsen.
- Du hör ett pip varje gång ett tryck registreras.
- Se till att displayen alltid är ren, torr och att det inte finns något objekt som täcker den (köksredskap, trasor t ex). Så lite som ett tunt lager med vätska kan göra beröringskänsliga knapparna svåra att använda.

Att välja rätt kökstillbehör

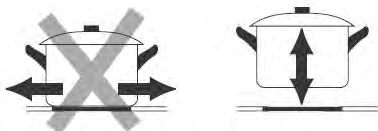
Använd inte kökstillbehör med ojämna kanter eller böjd botten.



Se till att botten på grytan är slät, sitter tätt mot glaset och har samma storlek som kokzonen. Använd grytor med en diameter anpassad till grafiken för den valda kokzonen. En gryta använder mer energi på maximal effekt. Centrera alltid grytan i kokzonen.



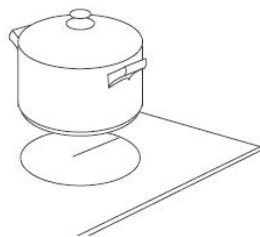
Lyft alltid grytorna av spishällen. Låt de inte glida då de kan repa glaset.



Användning av din keramiska spishäll

För att börja matlagningen

1. Placera en passande gryta på den kokzon du önskar använda.
Se till att grytans botten och spishällens ytor är rena och torra.
2. Tryck på PÅ/AV-knappen i 1 sekund.
Efter uppstart piper en summer. Alla displayer visar "0" vilket indikerar att spishällen är i standby-läge.



3. I förhållande till uppvärmningszonen där grytan är placerad ska du välja ett lämpligt zonläge genom att trycka på knappen "A". Den valda symbolen "0" blinkar.
- 4.



- Om du inte väljer värmenivå inom 20 sekunder kommer spishällen stängas av automatiskt. Du får då börja om på punkt 2 igen.
- Du kan ändra värmen när som helst under matlagningen.

Användning av barnlås

Du kan låsa displayen för att förhindra oavsiktlig användning (t ex barn som av misstag startar kokzonerna). När displayen är låst är alla funktioner deaktiverade förutom OFF-knappen.

För att låsa knapparna:

Vidrör knappen (E)  i 3 sekunder. Timern visar "Loc".

För att låsa upp knapparna:

För att låsa upp knapparna:

1. Tryck på -knappen och ta bort barnlåset

2. Du kan nu använda spishällen.

Användning av timer

- Du kan ställa in timern så att den stänger av en kokzon från då den inställda tiden löpt ut.
- Du kan ställa in en timer i upp till 99 minuter.

1. Välj önskad kokzon genom att trycka på zonknappen (A)

2. Tryck på timer-knappen.  Timerindikatorerna visar "00".

3. Vid användning av  eller  knapparna kan du ställa in tiden från 1-99 minuter.

4. När tiden är inställd börjar timern räkna ner. Indikatorn vänder tillbaka till visning av effektnivå efter 5 sekunder. Den röda pricken vid sidan om effektnivå-indikatorn lyser vilket indikerar att zonen har en inställd timer. 

5. Om du vill kontrollera resterande tid, utför punkt 1 och 2 igen.

6. När timern löpt ut stängs kokzonen av automatiskt. Andra kokzoner kommer fortsätta om de satts på tidigare.

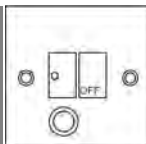
- Timerfunktionen fungerar bara då minst en kokzon är igång.
- Om du ej väljer någon kokzon och rör timern (F) direkt för att aktivera timerfunktionen fungerar den endast som en minut-påminnelse. Summern piper bara i sekunder och timerindikatorn släcks när den inställda tiden avslutats men kokzonerna släcks ej och fungerar fortfarande.

Skötsel och underhåll



Varning!

Bryt alltid strömmen innan du utför underhållsarbete. Kontakta Kundservice vid eventuella fel.



Skötsel



Skadade strömkablar måste bytas av en behörig eller auktoriserad installatör.



Endast avsedd för hushållsbruk.



Sätt aldrig en tom gryta på spishällen då detta kommer utlösa överhettningsskyddet och apparaten stängs av automatiskt.



Då en kokzon varit igång en längre tid fortsätter spishällen att vara varm en tid efter. Rör därför inte den keramiska spishällen.



Förpackade matvaror ska ej värmas upp utan att först ha öppnat locket. Detta för att undvika explosionsrisk på grund av värmeexpansion.



Om spishällen har spruckit, bryt strömmen för att undvika elektrisk stöt.



Ställ inga grova eller ojämna grytor på spishällen då detta kan skada den keramiska spishällen.



Undvik att släppa ner grytor och pannor hårt ner på spishällen. Den keramiska spishällen är stark men inte okrossbar.



Använd inga antändbara eller brandfarliga material intill apparaten.

Rengöring av apparaten



Varning!

Undvik att gnida med ett slipmedel eller med botten av grytorna osv då detta kommer slita ner markeringarna på den keramiska spishällen över tid.

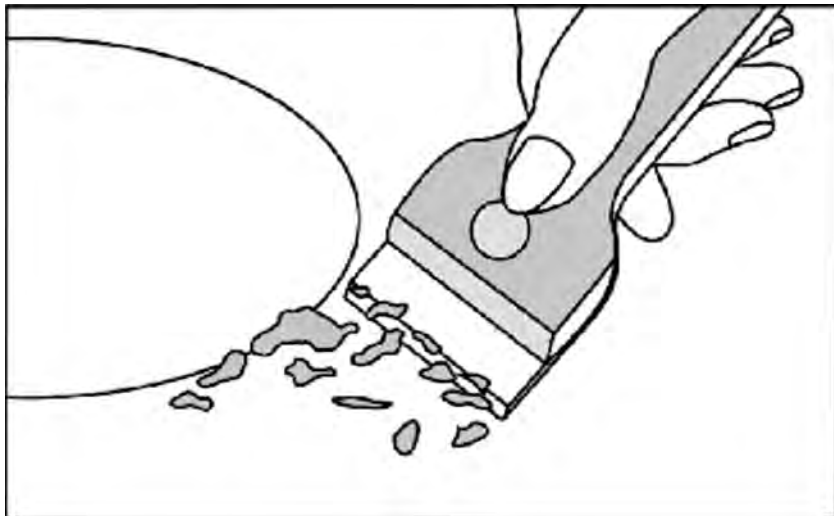
Rengör den keramiska spishällen regelbundet för att undvika att matrester fastnar.

Apparaten bör rengöras efter användning.

Ytan på den keramiska spishällen kan lätt rengöras på följande sätt:

Typ av smuts	Rengöringsmetod	Rengöringsmedel
Kalkavlagringar	Häll lite vitvinsvinäger på spishällen och torka av den med en fuktig trasa.	Speciellt keramiskt rengöringsmedel
Fastbrända fläckar	Rengör med en fuktig trasa och torka den med en blöt trasa.	Speciellt keramiskt rengöringsmedel
Mindre fläckar	Rengör med en fuktig trasa och torka den med en blöt trasa.	Rengöringssvamp
Smält plast	Använd en skrapa avsedd för keramiskt glas.	Speciellt keramiskt rengöringsmedel

Ta snarast bor aluminiumfolie-bitar, matrester, fettstänk, sockerfläckar och andra matvaror med hög sockerhalt från spishällen för att undvika skador på dess yta. Rengör därefter ytan med en diskhandduk och lämplig rengöringsprodukt. Skölj med vatten och torka med ren trasa. Under inga omständigheter ska det användas svamp eller slipduk. Undvik också att använda starka kemiska rengöringsmedel som ugnsspray och fläckborttagningsmedel.



Felsökning

Innan du kontaktar Kundservice, kontrollera att apparaten är ansluten korrekt. Följande täcks ej av garantin:

- > Skador orsakade av felaktig användning, förvaring eller underhåll.
- > Skador orsakade av icke-auktoriserad montering och reparation.
- > Skador orsakade av felaktig användning.
- > Användning av den keramiska spishällen i kommersiellt bruk.

Om det uppstår ett problem övergår den keramiska spishällen automatiskt till skyddsläge och visar följande skyddskoder:

Felkod	Möjlig orsak	Vad göra?
ER03	Vatten eller kastrull på glaset ovanför kontrollpanelen	Rengör ytan
E	Termoelementet var löst eller trasigt	Kontakta leverantören för att återansluta termoelementet.
ER21	Temperaturen inuti produkten var för hög	Produkterna måste stängas av och kylas ned

Ovanstående är inspektioner av allmänna fel. Demontera ej apparaten själv för att undvika fara och skador på spishällen. Kontakta leverantören.

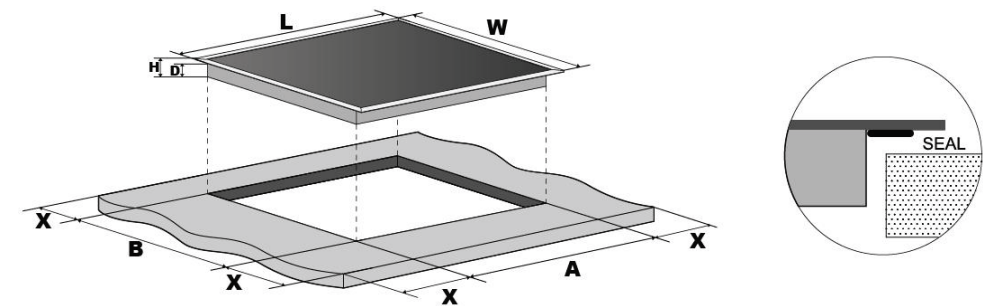
Tekniska specifikationer

Spishäll	Keramisk spishäll
Kokzoner	4 zoner
Spänning	220-240V~
Max strömförbrukning	6500W(230V)
Produktstorlek LxBxH (mm)	590X520X52
Indbyggnadsmått AxB (mm)	560X490

Vikt och dimensioner är ungefärliga. Vi strävar kontinuerligt efter att förbättra våra produkter. Specifikationerna kan därför ändras utan förvarning.

Installation

Såga ut hål i bänkskivan efter de anvisade dimensionerna.
Det måste vara minst 5cm plats runt omkring hålet.
Se till att bänkskivans tjocklek är minst 30mm. Välj ett värmebeständigt material på bänkskivan för att undvika deformation orsakad av värmen från spishällen. Som visat nedan:

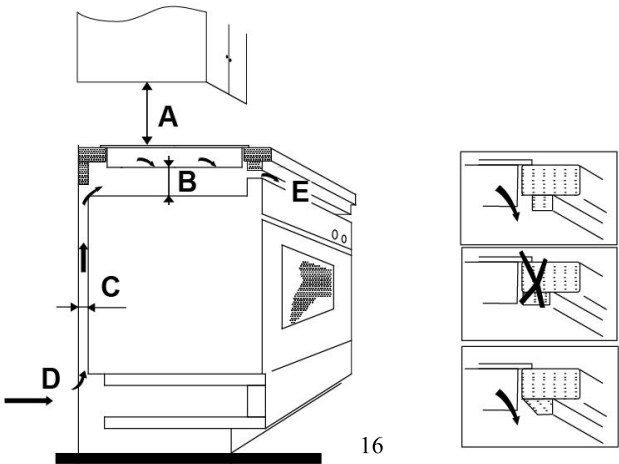


L(mm)	W(mm)	H(mm)	D(mm)	A(mm)	B(mm)	X(mm)
590	520	52	47	560	490	50 mini

Oavsett omständigheter, försäkra dig om att spishällen är välventilerad och att luftintaget och luftutsuget ej är blockerade.
Som visat nedan:



OBSERVERA: Säkerhetsavståndet mellan spishällen och överskåpet ska vara minst 650mm.



A(mm)	B(mm)	C(mm)	D	E
650	Min 50	Min 0	Luftintag	Luftutgång 5mm

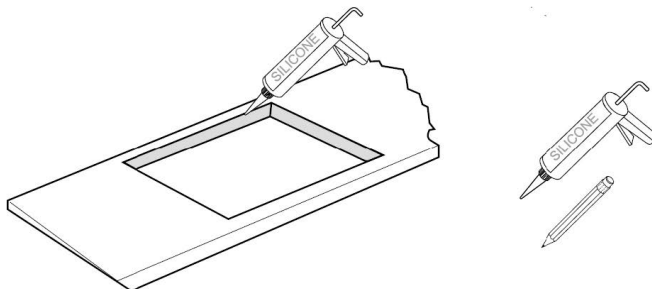
Innan du installerar spishällen, tänk på följande:

- Arbetsytan är rät och plan och att inget inkräktar på platsbehovet.
- Bänkskivan är av värmebeständigt material.
- Om spishällen är installerad över en ugn, har ugnen en inbyggd fläkt?
- Överensstämmer installationen med alla gällande standarder och föreskrifter?
- Du konsulterar lokala byggnadsmyndigheter om du är osäker på något relaterat till installationen.
- Använd en värmebeständig bänkskiva som lätt kan rengöras, och t ex keramiskt kakel till väggen som omger spishällen.

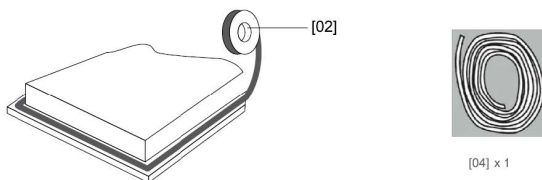
När du har installerat spishällen, tänk på att:

- Strömkabeln ej är åtkomlig genom skåpsdörrar/lådor.
- Det är tillräcklig ventilation utanför kabinettet i botten av spishällen.
- Om spishällen är installerad över en låda eller ett skåp, är det installerat ett termisk skydd under spishällens botten?
- Strömbrytaren är lättillgänglig för användaren.

Installation



Såga ut hål i bänkskivan efter de medföljande dimensionerna (Fig. 1) med lämpliga verktyg. Lägg silikon längs kanten och låt det torka innan spishällen monteras.



Klistra fast den medföljande tätningslisten längs spishällens undersida och se till att ändarna överlappar varandra.

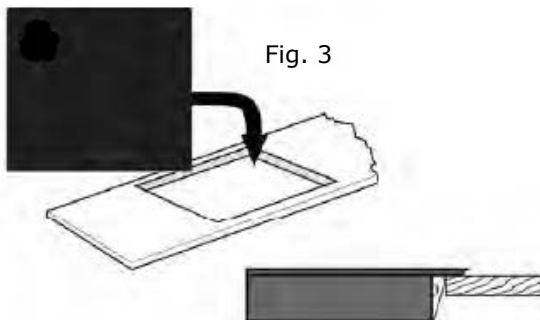


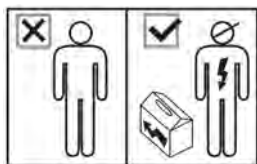
Fig. 4

Använd ej tejp för att montera fast spishällen i bänkskivan.
När tätningslisten är monterad, placera spishällen i det uppsågade hålet i bänkskivan. Tryck spishällen lätt nedåt för att skjuta in det i bänkskivan och få det tätt runt ytterkanterna (Fig. 4).

Observera!

1. Den keramiska spishällen ska installeras av behörig installatör/tekniker.
2. Använd max 16A säkring.
3. Installera ej spishällen direkt över en diskmaskin, kylskåp, frys, tvättmaskin eller torktumlare då fuktigheten kan skada spishällens elektronik.
4. Spishällen ska installeras så att det kan garanteras en bättre värmestrålning för att öka dess prestanda.
5. Väggen och uppvärmningszonen över bänkskivan ska tåla värme.
6. För att undvika skador ska ytskiktet och limmet vara motståndskraftiga mot värme.

Anslutning till elnätet



**OBSERVERA:
DENNA APPARAT SKA JORDAS.**



Denna spishäll får endast installeras av behörig tekniker.
Innan du ansluter apparaten till elnätet, kontrollera följande:

Elnätets förmåga att ge den effekt spishällen behöver.

Spänningen motsvarar det som spishällens typskylt anger.

Elnätets kablar tåler den belastning som typskylten anger.

Använd inga adapttrar, reduktionsanordningar eller andra enheter då dessa kan orsaka överhettning och brand.

Strömkabeln får ej komma i kontakt med varma delar och ska placeras så att dess temperatur aldrig överstiger 75 °C.



Kontakta en elektriker för att försäkra dig om att elnätet är lämpligt utan ändringar.
Eventuella ändringar får bara utföras av en behörig elektriker.

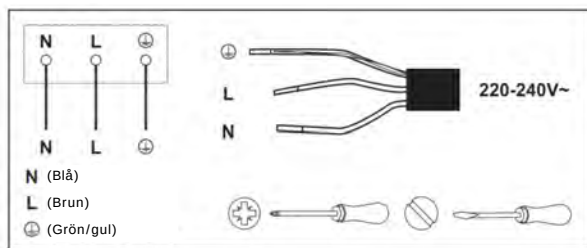
Apparaten levereras med en 3-ledar-strömkabel som är färgad enligt följande:

Brun = L-fas

Blå = N-neutral

Grön/gul =  jord

Använd max 16A säkring.



- Om strömkabeln är skadad eller ska bytas ska detta byte utföras av behörig tekniker med rätt verktyg för att undvika olyckor.
- Installatören ska garantera att korrekt anslutning är utförd och att den står i överensstämmelse med säkerhetsreglerna.
- Strömkabeln får ej vara böjd eller ihoptryckt.
- Kabeln ska kontrolleras regelbundet och bytas av auktoriserad tekniker.

Miljöskydd

Elektriskt avfall ska ej deponeras som allmänt hushållsavfall. Deponera vänligen på lämplig deponi-anläggning. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för rådgivning kring deponi.



Denna symbol på produkten eller emballaget säger att produkten ej ska hanteras som hushållsavfall. Denna produkt ska lämnas vid anläggning för elektrisk och elektronisk utrustning för återanvändning.

Genom att garantera att denna produkt bortfraktas korrekt bidrar du till att undvika möjliga negativa konsekvenser för miljön och folkhälsan som kan uppstå om denna produkt ej hanteras korrekt. Om du vill motta ytterligare detaljerade upplysningar kring återanvändning av denna produkt, kontakta dina lokala myndigheter i fråga om avyttring av hushållsavfall, alternativt kontakta den återförsäljare där produkten köptes.

Upplysningar kring demontering:

Demontera ej apparaten på ett sätt som ej är beskrivet i bruksanvisningen. I slutet av produktens livstid bör apparaten ej deponeras tillsammans med hushållsavfall. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för rådgivning kring återanvändning.